

## HORS D'OEUVRES

SALADE « FOUESNANTAISE » / « FOUESNANTAISE » SALAD

ENDIVE, CHAMPIGNONS, FROMAGE, JAMBON / ENDIVE, MUSHROOMS, CHEESE, HAM .. 9.25 \$

FONDUE PARMESAN MAISON / HOME-MADE PARMESAN FONDUE .. 9.25 \$

COEUR DE PALMIER ET TOMATES / TOMATOES AND PALM HEART .. 9.25 \$

ESCARGOTS À LA PROVENÇALE / SNAILS IN GARLIC BUTTER .. 9.25 \$

GRATINÉS / WITH CHEESE .. 10.25 \$

SAUMON FUMÉ & SES GARNITURES / SMOKED SALMON .. 14.00 \$



## SOUPES TOUJOURS FAIT MAISON

SOUPE À L'OIGNON GRATINÉE /

ONION SOUPE « AU GRATIN » .. 8.25 \$

SOUPE DU JOUR MAISON /

HOMEMADE SOUP OF THE DAY .. 5.15 \$

## SALADES REPAS

VERTE ET FROMAGE / GREEN SALAD WITH CHEESE

MIMOSAS / GREEN SALAD WITH EGG AND CHEESE

JAMBON PARISIEN OU FORÊT NOIRE ET FROMAGE

GREEN SALAD WITH HAM AND CHEESE

JAMBON, OEUF ET FROMAGE

GREEN SALAD WITH HAM, EGG AND CHEESE

JAMBON PARISIEN, ASPERGES ET FONDUE PARMESAN

GREEN SALAD WITH HAM AND PARMESAN FONDU

SAUMON FUMÉ ET GARNITURES

GREEN SALAD WITH SMOKED SALMON

VÉGÉTARIENNE (ASPERGES, CŒUR DE PALMIER, ARTICHAUT, FROMAGE ..)

GREEN SALAD WITH TOMATOES, ARTICHOKE AND PALM HEARTS, CHEESE ..) .. 19.50 \$

ASSAISONNÉES DE NOTRE  
FAMEUSE VINAIGRETTE MAISON

### NOUVEAU

\*MINI .. 8,25 \$ REPAS .. 12.35 \$

\*MINI .. 9,25 \$ REPAS .. 14.25 \$

\*MINI .. 9,50 \$ REPAS .. 14.50 \$

.. 16.50 \$

.. 18.50 \$

.. 20.00 \$



POUR LA MAISON  
NOTRE VINAIGRETTE  
BOUTEILLE DE 500 ML  
- 7 \$  
OUR HOME-MADE  
VINAIGRETTE

# CRÊPES REPAS

AVEC BOL DE RIZ, POMMES DE TERRE DU JOUR  
+ 3.25 \$ OU PETITE SALADE + 3.50 \$  
ADD RICE, POTATOES OR A SALAD TO YOUR CREPE.



## CRÊPES CLASSIQUES

### QUIMPER - COMBINÉE

(JAMBON, BACON, SAUCISSES, OEUFS, FROMAGE)

COMBINED CRÊPE (HAM, BACON, SAUSAGES, EGGS, CHEESE)

2 INGRÉDIENTS	NOUVEAU	PETITE .. 8.00 \$	GRANDE .. 13.35 \$
3 INGRÉDIENTS		PETITE .. 9.25 \$	GRANDE .. 15.45 \$
4 INGRÉDIENTS		PETITE .. 10.50 \$	GRANDE .. 17.55 \$

### BENODET - JAMBON ET ASPERGES, SAUCE BÉCHAMEL / .. 15.45 \$

HAM AND ASPARAGUS AND BECHAMEL SAUCE

### TREBEURDEN - POULET + ASPERGES, SAUCE CHAMPIGNONS / .. 18.50 \$

CHICKEN AND ASPARAGUS AND MUSHROOMS SAUCE

### CALLAC - JAMBON ET FROMAGE À LA FLORENTINE (ÉPINARD) / .. 17.50 \$

HAM AND CHEESE, SPINACH AND BECHAMEL SAUCE

### SAINT BRIEUC - CRÊPE «PIZZA» BRETONNE - (CHOIX SARRASIN OU FROMENT)

SAUCE TOMATE, OIGNON, SALAMI, CHAMPIGNONS, FROMAGE, PIMENTS / .. 16.50 \$  
TOMATO SAUCE, OIGNONS, SALAMI, CHEESE ...) (CHOICE OF BUCKWHEAT OR SWEETWHEAT)

### CARNAC - CRÊPE DU GAULOIS (SANGLIER AUX POMMES+CIDRE) AVEC SALADE / .. 21.75 \$

WILD BOAR WITH APPLE AND CIDER SAUCE. SERVED WITH A SMALL SALAD

CHOIX DE PÂTES  
À LA FARINE DE  
FROMENT  
OU  
SARRASIN +0,25 \$.

---  
CHOIX DE SAUCE:  
BÉCHAMEL  
OU AUREOLE .

●●●  
CHOICE OF  
SWEETWHEAT  
OR  
BUCKWHEAT  
BATTER +0.25 \$

---  
AND YOUR CHOICE  
OF SAUCE:  
BECHAMEL  
OR AURORA .

## CRÊPES FRUITS DE MER

### LANDERNEAU - CREVETTES ET ASPERGES OU ÉPINARDS / .. 20.60 \$

SHRIMPS AND ASPARAGUS OR SPINACH

### CHÂTEAULIN - SAUMON FUMÉ, SAUCE BÉCHAMEL ET CÂPRES / .. 20.00 \$

SMOKED SALMON AND CREAM SAUCE WITH CAPER

### BREST - CRABE ET CREVETTES, ASPERGES OU ÉPINARDS / .. 22.70 \$

CRAB MEAT AND SHRIMPS, ASPARAGUS OR SPINACH

## CRÊPES VÉGÉTARIENNES

### GUILVINEC - OEUFS TOURNÉS ET ÉPINARDS / .. 13.40 \$

TURN OVER EGGS AND SPINACH

### LE FAOUEST - POMMES ET FROMAGE / GRANDE .. 14.40 \$ / PETITE .. 8.25 \$

APPLE AND CHEESE

### PLOUGASNOU - FROMAGE ET CHAMPIGNONS OU ASPERGES OU ÉPINARDS / .. 16.40 \$

CHEESE AND MUSHROOMS OR ASPARAGUS OR SPINACH



# LES GRATINS

LE GRATIN EST UNE PETITE CRÊPE FARCIE  
SERVIE DANS UNE CASSEROLE  
ET NAPPÉE DE VOTRE CHOIX DE SAUCE:  
BÉCHAMEL OU AURORE (ROSÉ)  
RECOUVERTE DE FROMAGE  
ET GRATINÉE AU FOUR.

•••

A « GRATIN » IS A SMALL STUFFED CREPE  
SERVED IN A CASSEROLE,  
COVERED WITH YOUR CHOICE OF SAUCE:  
BECHAMEL OR AURORA,



## GRATINS CLASSIQUES

JAMBON, CHAMPIGNONS OU ASPERGES OU ÉPINARDS .. 17.50 \$  
*HAM, MUSHROOMS OR ASPARAGUS OR SPINACH*

BLANC DE POULET, CHAMPIGNONS OU ASPERGES OU ÉPINARDS .. 20.60 \$  
*CHICKEN, MUSHROOMS OR ASPARAGUS OR SPINACH*

## GRATINS VÉGÉTARIENS

ASPERGES ET CHAMPIGNONS / *ASPARAGUS AND MUSHROOMS* .. 17.50 \$

ASPERGES OU ÉPINARDS ET OEUFS / *ASPARAGUS OR SPINACH AND EGGS* .. 16.50 \$

## GRATINS FRUITS DE MER

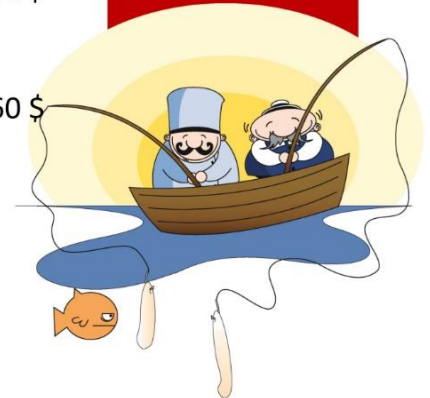
CREVETTES / *SHRIMPS* .. 18.50 \$  
AVEC ASPERGES OU ÉPINARDS / *WITH ASPARAGUS OR SPINACH* .. 21.60 \$

CRABE ET CREVETTES / *CRAB MEAT AND SHRIMPS* .. 21.50 \$  
AVEC ASPERGES OU ÉPINARDS / *WITH ASPARAGUS OR SPINACH* .. 24.60 \$

SAUMON FUMÉ, SAUCE AUX CÂPRES .. 21.00 \$  
*SMOKED SALMON AND CAPER SAUCE*

TOUS NOS  
GRATINS SONT  
SERVIES AVEC  
RIZ,  
FRITES  
OU  
SALADE.

•••  
ALL OUR  
« GRATINS »  
ARE SERVED  
WITH  
RICE,  
FRENCH FRIES  
OR  
SALAD.



# DUO BRETON

PETITE CRÊPE CRABE ET ASPERGES, SAUCE HOLLANDAISE + PETITE SALADE OEUVE ET FROMAGE .. 20.60 \$  
*CREPE WITH CRAB MEAT, ASPARAGUS, « HOLLANDAISE » SAUCE + SALAD WITH EGGS AND CHEESE*

PETITE CRÊPE AU FROMAGE BRIE ET ÉPINARD + PETITE SALADE JAMBON ET FROMAGE .. 18.75 \$  
*CREPE WITH BRIE CHEESE AND SPINACH + SALAD WITH HAM AND CHEESE*

PETITE CRÊPE POMMES ET FROMAGE + PETITE SALADE JAMBON .. 18.50 \$  
*CREPE WITH APPLE AND CHEESE + SALAD WITH HAM*

# CRÊPES DESSERTS



AU LIEU DE LA CRÈME GLACÉE,  
VOUS POUVEZ CHOISIR LA CHANTILLY  
OU LA CRÈME ANGLAISE.

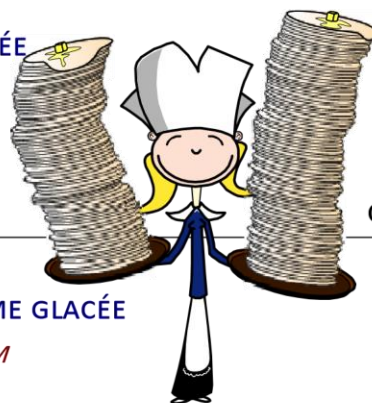
— — —  
INSTEAD OF ICE CREAM  
YOU CAN CHOOSE CHANTILLY  
OR ENGLISH CREAM

## LES POPULAIRES

	GRANDE	MIGNONNETTE
<u>CONCARNEAU</u> - NATURE / <i>PLAIN</i>	.. 4.25 \$	
<u>LORIENT</u> - SUCRE ET CITRON / <i>SUGAR AND LEMON</i>	.. 5.25 \$	
<u>DINAN</u> - SIROP D'ÉRABLE PUR / <i>MAPLE SYRUP</i>	.. 6 \$	
<u>MONT ST-MICHEL</u> - POMMES, BANANE OU POIRE ET CRÈME GLACÉE <i>APPLE, BANANA OR PEAR AND ICE CREAM</i>	.. 10 \$	7 \$
<u>AUDIERNE</u> - BEURRE D'ÉRABLE OU CRÈME DE MARRONS ET CRÈME GLACÉE <i>MAPLE BUTTER OR CHESTNUT CREAM AND ICE CREAM</i>	.. 10 \$	7 \$
<u>ST-GUENOLE</u> - CHOCOLAT NOISETTE OU CAMEL ET CRÈME GLACÉE <i>HAZELNUT CHOCOLATE OR CAMEL AND ICE CREAM</i>	.. 10 \$	7 \$
<u>DAOULAS</u> - FRAISES FRAÎCHES ET CRÈME GLACÉE <i>FRESH STRAWBERRIES AND ICE CREAM</i>	.. 10 \$	7 \$

## LES GOURMANDES

	GRANDE	MIGNONNETTE
CRÊPE BANANE, CHOCOLAT NOISETTE ET CRÈME GLACÉE <i>BANANA, HAZELNUT CHOCOLATE AND ICE CREAM</i>	.. 12 \$	9 \$
CRÊPE POMME, CAMEL ET CRÈME GLACÉE <i>CAMEL, APPLE AND ICE CREAM</i>	.. 12 \$	9 \$
CRÊPE FRAISES FRAÎCHES, BEURRE D'ÉRABLE ET CRÈME GLACÉE <i>FRESH STRAWBERRIES, PURE MAPPLE BUTTER AND ICE CREAM</i>	.. 12 \$	9 \$
CRÊPE « POIRE BELLE-HÉLÈNE » POIRE, CHOCOLAT NOISETTE ET CRÈME GLACÉE <i>PEAR, HAZELNUT CHOCOLATE AND ICE CREAM</i>	.. 12 \$	9 \$



**SIROP D'ÉRABLE PUR (50 ML) / PURE MAPLE SYRUP .. 2 \$**  
**FLAMBEZ VOTRE CRÊPE À L'ALCOOL DE VOTRE CHOIX / GLAZE YOUR CREPE .. 5 \$**

# CRÊPE SUZETTE À L'ANCIENNE



**TROIS PETITES CRÊPES TREMPÉES DANS UN SIROP À L'ORANGE  
FLAMBÉES AU COGNAC ET LIQUEUR D'ORANGE.**

**THREE SMALL CRÊPES DIPPED IN ORANGE SYRUP,  
BLAZED WITH COGNAC AND ORANGE LIQUOR.**

----- 10 À 15 MINS -----

CRÊPE SUZETTE ORIGINALE (3 PETITES CRÊPES) / "CREPE SUZETTE ORIGINAL RECIPE" .. 15 \$

- + FRAISES FRAÎCHES / + FRESH STRAWBERRIES .. 16 \$
- + CRÈME GLACÉE OU CHANTILLY / + ICE CREAM OR CHANTILLY .. 16 \$
- + CRÈME GLACÉE ET FRAISES FRAÎCHES / + ICE CREAM AND STRAWBERRIES .. 17 \$

## CAFÉ GOURMAND

EXPRESSO / ALLONGÉ ACCOMPAGNÉ DE  
DIFFÉRENTES BOUCHÉES DESSERTS

EXPRESSO / AMERICAN COFFEE SERVED  
WITH A SET OF VARIOUS  
SMALL DESSERTS .. 8 \$

## CAFÉS ...

- CAFÉ, THÉ OU TISANE .. 3 \$  
*COFFEE, TEA OR HERBAL TEA*
- CAFÉ ESPRESSO .. 4 \$  
*ESPRESSO COFFEE*
- CAPPUCCINO .. 5 \$  
*CAPPUCCINO*
- CHOCOLAT CHAUD .. 4 \$  
*HOT CHOCOLATE*
- CHOCOLAT CHAUD À L'ANCIENNE .. 6 \$  
*OLD FASHIONED HOT CHOCOLATE*
- CAFÉ AU CHOCOLAT ET CHANTILLY .. 6 \$  
*CHOCOLATE COFFEE, CHANTILLY CREAM*

## BREUVAGES

- EAU - SAN PELLGRINO .. 5 \$  
*SPARKLING WATER*
- JUS (DIVERS) PETIT / GRAND .. 3 \$ / 4.50 \$  
*JUICE SMALL / LARGE*
- LAIT 2% PETIT / GRAND .. 3 \$ / 4.50 \$  
*MILK SMALL / LARGE*
- EAU PERRIER .. 4.50 \$  
*MINERAL WATER*
- LIMONADE MAISON .. 5 \$  
*HOMEMADE LEMONADE*
- BOISSONS GAZEUSES .. 3 \$  
*SOFT DRINKS*

## CAFÉS ALCOOLISÉS

- CAFÉ BRETON / BRETON COFFEE .. 10 \$  
CALVADOS, COGNAC
- CAFÉ ESPAGNOL / SPANISH COFFEE .. 10 \$  
TIA MARIA, COGNAC
- CAFÉ IRLANDAIS / IRISH COFFEE .. 10 \$  
IRISH MIST, SCOTCH
- CAFÉ BAILEYS / BAILEYS COFFEE .. 10 \$  
BAILEYS
- CAFÉ BRÉSILIEN / BRAZILIAN COFFEE .. 10 \$  
TIA MARIA, COGNAC, GRAND MARNIER

## POUR EMPORTER

NOUS AVONS QUELQUES  
PRODUITS POUR EMPORTER

- SOUPE DU JOUR (ENVIRON 750ML) .. 7 \$
- SOUPE À L'OIGNON (ENVIRON 750ML) .. 7 \$
- AVEC FROMAGE / CROUTONS (POUR 2) .. 3 \$
- FONDUE PARMESAN MAISON (UNITÉ) .. 1.25 \$
- AU CHOIX : CUITE OU NON
- VINAIGRETTE MAISON (500ML) .. 7 \$
- GATEAU BRETON .. 3 \$
- CREPE BRETONNE .. 3 \$
- PÂTE À CRÊPE (ENVIRON 750ML) .. 7 \$

